



MAGICIAN

INDUSTRIES (HOLDINGS) LIMITED

通達工業(集團)有限公司

Stock Code 股份代號 : 526

ANNUAL REPORT

07

年報



# 目

# 錄

- 02 > 公司資料
- 03 > 董事及高級管理人員簡介
- 05 > 主席報告書
- 07 > 管理層討論及分析
- 10 > 企業管治報告
- 13 > 董事會報告
- 18 > 獨立核數師報告
- 21 > 綜合損益表
- 22 > 綜合權益變動表
- 23 > 綜合資產負債表
- 24 > 資產負債表
- 25 > 綜合現金流量表
- 27 > 財務報表附註
- 58 > 五年財政年度之撮要

### 董事會

#### 執行董事

徐進先生(主席)

#### 非執行董事

劉建漢先生

#### 獨立非執行董事

何誠穎先生

陳文深先生

張翹楚先生

### 合資格會計師

唐鑑龍先生

### 公司秘書

劉建漢先生

### 註冊辦事處

Clarendon House

Church Street

Hamilton

HM11, Bermuda

### 總辦事處及主要營業地點

香港九龍

長沙灣長順街19號

楊耀松(第六)工業大廈2樓A座

### 證券代號

香港股票代號：526

### 核數師

馬賽會計師事務所有限公司

香港銅鑼灣希慎道33號

利園廣場34樓

### 主要往來銀行

中國銀行深圳市分行寶安支行

Indover bank (Asia) Limited

交通銀行香港分行

### 股份過戶登記處總處

Butterfield Corporate Services Limited

Rosebank Centre, 11 Bermudiana Road, Pembroke,

Bermuda

### 股份過戶登記處香港分處

秘書商業服務有限公司

香港灣仔

皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓

### 投資者關係顧問

靈思公共關係有限公司

### 執行董事

**徐進先生**，41歲，為一家在中華人民共和國註冊成立之民營企業之創辦人兼現任主席，該民營企業之主要業務包括製造及買賣塑膠及金屬家居產品。徐先生在製造及買賣塑膠及金屬產品方面擁有豐富經驗。彼於2006年3月獲委任為本公司主席兼執行董事及其他附屬公司之董事。

### 非執行董事

**劉建漢先生**，39歲，為香港執業律師，現為鄧曹劉律師行之合夥人。劉先生於香港執業法律逾15年。劉先生擁有英國University College, London法律學士學位。彼於二零零五年五月獲委任為本公司之非執行董事及公司秘書。

### 獨立非執行董事

**何誠穎先生**，44歲，於中國西南財經大學會計系畢業，擁有浙江大學經濟學碩士、廈門大學經濟學博士，曾任職深圳市投資管理公司，大鵬證券公司及聯合證券公司，現職國信證券總裁助理及發展研究總部總經理。何先生為副教授、高級經濟師，中國管理科學研究院特約研究員，曾從事國有企業、國有資產管理，直接參與國有企業、國有資產管理體制改革方案起草和制訂。及後從事證券市場創新、資產重組和資本市場運作與研究。於企業改革，資產重組和資本運作策劃方面擁有豐富經驗。何先生現為廣東錦龍發展股份有限公司之董事，其股份於深圳證券交易所上市。彼於二零零六年九月獲委任為本公司獨立非執行董事。

**陳文深先生**，33歲，為美國會計師公會會員及持有美國洛杉磯加里福尼亞州立大學(California State University Los Angeles)頒授之工商管理理學士學位，專修會計學。陳先生現任職於一間投資銀行。在其擔任現職前，彼為一間上市公司之財務總監。陳先生於投資銀行、會計及財務管理方面擁有超過九年經驗。彼於二零零六年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。

**張翹楚先生**，31歲，為產業測量組之註冊專業測量師，並為香港測量師學會會員及英國皇家特許測量師。張先生持有倫敦大學(University of London)轄下Royal Holloway及Bedford New College頒授之工商管理碩士學位，專修國際管理學，以及香港理工大學頒授之房地產學(榮譽)理學士學位。張先生為一間國際企業估值及顧問公司之聯席董事。張先生於資產估值、資產管理及企業顧問方面擁有超過十年經驗。彼於二零零六年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。

### 高級管理人員

**鄧宇平先生**，37歲，本集團財務總裁。鄧先生於多個行業包括物流及製造業擁有企業發展、財務管理及顧問方面逾十三年經驗。彼曾任一香港上市的大中華集團之財務總監並成功帶領其上市。鄧先生為香港會計師公會會員及英國特許公認會計師公會資深會員，彼亦持有英國倫敦經濟及政治學院運籌及資訊系統碩士學位。彼於二零零六年四月加入本集團。

## 董事及高級管理人員簡介

**蒙展裕先生**，41歲，本集團總經理，負責本集團之整體營運包括市場銷售，產品開發及生產。蒙先生於消費產品市場銷售及管理製造業公司方面擁有逾十七年經驗。在其加入本集團前，彼為一間大中華製造業公司的總經理。蒙先生持有英國 University College of Swansea 社會學及政治雙學士學位。彼於二零零七年六月加入本集團。

**楊淑嫻小姐**，44歲，本集團之高級市場及銷售經理。楊小姐負責本集團之國際市場銷售工作。彼在銷售成衣及雜項方面擁有超過二十三年經驗。楊小姐畢業於台灣私立銘傳女子商業專科學校。彼於一九九二年加入本集團至一九九五年離開，並於一九九六年重投本集團。

**唐鑑龍先生**，38歲，本公司合資格會計師。唐先生為本集團財務經理，負責本集團會計事務。唐先生為香港會計師公會資深會員及澳洲會計師公會高級會員。彼於財務會計及管理會計擁有逾十五年經驗。在其擔任現職前，彼為一間上市公司之財務總監及合資格會計師。彼於二零零六年五月加入本集團。

致各位股東：

二零零六/零七年度是本集團鞏固實力的一年，讓本集團得以重整旗鼓，為未來數年爭取更佳業績奠下穩固的基礎。本集團在成本控制方面不遺餘力，加上重整業務策略，已取得顯著成效，並反映在業績上。回顧年內，縱使種種不利生產及經濟的因素惡化，毛利率依然保持穩定，虧損亦得以收窄。

與眾多從事製造業的企業一樣，本集團的盈利因鋼鐵及塑膠等主要原料價格持續高企而被削弱。業績亦同時受到南中國地區的工資水平上升、優質勞工短缺，以及供電不穩等不利因素拖累。人民幣與港幣及美元的兌換率上升對本集團表現來說更是雪上加霜。

截至二零零七年三月三十一日止年度，股東應佔虧損淨額為港幣二千二百八十萬元，而去年同期之股東應佔虧損則錄得港幣四千七百萬元。儘管面對上述種種不利的市場狀況，本集團嚴格的成本控制措施足以收窄虧損。營業額由去年的港幣二億三千三百九十萬元下跌6.2%至港幣二億一千九百五十萬元，此乃本集團將業務重點放在高回報的產品和客戶身上所致。每股基本虧損為2.63港仙(2006年：5.41港仙)。

董事局建議不派發截至二零零七年三月三十一日止年度之末期股息。

## 清晰的業務策略

面對激烈的競爭與及原材料價格高企，本集團繼續把業務重點轉移到高利潤的產品及客戶身上。原件生產市場仍然是本集團的發展重點。原件生產客戶樂於投資在度身訂造的產品，以符合他們的特定需求，因此毛利率亦較高。與此同時，原件生產的產品受專利權及版權保護，可避開其他公司的直接競爭。

建基於硅橡膠產品的成功，本集團將繼續著重發展此類高利潤之硅橡膠產品。我們重視開發新產品，並會在研究及開發方面作更大的投資。通達工業為亞洲生產最多種類的家庭用品供應商之一，我們憑藉此優勢，推出更多精緻而邊際利潤高的家庭用品。除此以外，本集團計劃為高回報及不同生命週期之新產品增加生產線。

為配合新生產線及新產品之開發，本集團正計劃於可見的將來加強銷售隊伍和加大銷售馬力。本集團擁有生產各式各樣的家庭用品的龐大基地及專門技術，我們將以此為後盾，以更迅速的步伐提高銷售額，同時維持高盈利質素。通達工業已準備就緒，把握面前各種商機。

## 嚴格控制成本

過去幾年，本集團採取了一系列措施以降低成本。本集團會繼續嚴格控制各個部門的員工數目，為此，本集團之員工數目已由去年的2,025人下降至今年的1,517人。

本集團已從生產線管理方面著手，透過重新編排更表、調整工資計算方法及收緊品質控制等措施，來提高成本效益。本集團亦會在機器維修及更新作投資，從而提升生產效率。

面對原材料價格持續高企，本集團利用大量採購及期貨交易等方法抵消由原料成本大幅波動帶來之影響。此外，本集團將積極向原料供應商及物流服務公司爭取更佳價格。通達工業將密切留意原料價格上升的趨勢，以便即時採取合適的措施。

## 致意

憑藉我們清晰的業務策略、嚴格控制成本的措施及強大的產品研發實力，我對通達工業的前景非常樂觀。事實上，本集團於回顧年度內在每一方面都取得穩步進展。

本人代表董事會感謝一眾客戶、供應商、業務伙伴及股東，在這艱難時期仍繼續支持本集團。此外，本人希望藉此機會感謝旗下員工的支持，能夠與他們如此優秀的員工共事，實在教人感到欣喜與驕傲。今後，我們將努力工作，以達至收支平衡，為集團締造更佳業績。

徐進

主席

香港

二零零七年七月二十三日

### 財務摘要

#### 業績概覽

截至二零零七年三月三十一日止年度內，本集團錄得的營業額為港幣二億一千九百五十萬元，較去年同期之港幣二億三千三百九十萬元下跌6.2%；股東應佔虧損淨額為港幣二千二百八十萬元，而去年同期則錄得虧損淨額港幣四千七百萬元。本集團之每股基本虧損為2.63港仙。

於回顧年度內，本集團並無收購或出售任何主要附屬公司或聯營公司。

#### 流動資金和財政資源

於二零零七年三月三十一日，本集團之淨資產跌至港幣二千七百六十萬元，每股資產淨值為3.2港仙。同時，本集團總資產值為港幣二億九千六百二十萬元，其中現金及銀行存款約佔港幣七百九十萬元。本集團的綜合借貸為港幣一億八千一百五十萬元，而負債資產比率由二零零六年三月三十一日的318.1%，上升至二零零七年三月三十一日的656.9%。

#### 資本架構

於二零零七年三月三十一日，本集團的主要借貸包括一項由中國銀行深圳市分行寶安支行提供為期一年的銀行貸款，目前該筆貸款的結欠為港幣一億二千萬元，其他銀行貸款港幣一千三百一十萬元以及由一主要股東及關連公司所提供之墊款及貸款合共港幣四千二百八十萬元。

所有借貸均以港幣及美元結算，而借貸之息率分別為浮息及定息。由於市場息率持續上升，加上新增的短期貸款，令回顧年度內的財務費用由去年同期的港幣一千一百五十萬元稍微上升至港幣一千一百九十萬元。

#### 集團資產抵押

於二零零七年三月三十一日，本集團賬面值為港幣一億八千三百四十萬元(二零零六年：港幣一億七千二百五十萬元)的若干資產已作為本集團向銀行融資的抵押擔保。

#### 資本開支及承擔

本集團將繼續恰當地分配資源用作收購及改善資本性資產，例如添置模具及新的機器，從而提升效率，以配合生產及市場需求。當中所需的資金，主要來自本集團的經營收入，其次來自現有的銀行貸款及融資租約。

#### 外幣兌換風險

本集團之經營收入、貨幣資產及負債以港幣、人民幣及美元為主要結算貨幣。由於港幣仍與美元掛鈎，加上中國政府持續審慎的外匯及貨幣政策，因此本集團所承受的外幣兌換風險並不顯著。

#### 業務分部資料

北美洲仍是本集團的第一大市場，佔本集團總銷售額的81.1%。其他市場包括歐洲、香港、中國內地及其他。

#### 或然負債

於年結日，本公司之或然負債為本公司向銀行提出的擔保，以便其附屬公司取得銀行信貸額合共港幣一億五千二百五十萬元(二零零六年：港幣一億一千五百六十萬元)，而該筆信貸擔保額並未包括於財務報表之中。有關附屬公司已動用之借貸總額約為港幣一億三千三百一十萬元(二零零六年：港幣八千三百九十萬元)。

### 僱員資料

於二零零七年三月三十一日，本集團僱員有1,517名(二零零六年：2,025名)，分佈在香港及內地的辦公室及廠房。通達工業按員工的個人職責、資歷、經驗及表現而發放數額具競爭力之酬金。本集團為員工舉辦各項課程，包括管理技巧工作坊、資訊交流研討會、在職培訓及職安課程。

本集團設有購股權計劃，惟回顧年度內本集團並無授予任何購股權。本集團除向大部分員工發放已同意的薪酬待遇，即相等於一個月薪金之額外酬金外，並沒有發放年終花紅。

回顧年內，員工支出合共港幣三千六百八十萬元(二零零六年：港幣五千零二十萬元)，較去年同期減少26.7%。

### 業務回顧

截至二零零七年三月三十一日止年度，本集團錄得股東應佔虧損淨額港幣二千二百八十萬元，主要是由於銷售持續呆滯及原材料價格上升，以致生產成本上漲。廣東省勞工成本上升及勞工短缺問題，進一步削弱本集團之盈利。

於回顧年度，本集團繼續面對嚴峻挑戰。本集團之主要市場持續疲弱，對家居產品的需求放緩，市場競爭仍然激烈。本集團遂將焦點放在邊際利潤較高的產品如金屬硅橡膠烤焙器、硅橡膠烤焙器及原件生產產品，並減少接受低邊際利潤的訂單。

截至二零零七年三月三十一日止年度，來自國際之營業額由去年的港幣二億一千四百萬元下跌5.4%至港幣二億零二百五十萬元。回顧年度，美國營業額由去年的港幣一億八千一百八十萬元下跌7.9%至港幣一億六千七百五十萬元。加拿大銷售額由去年的港幣七百六十萬元上升38.2%至港幣一千零五十萬元。歐洲銷售額則由去年的港幣一千二百八十萬元下跌至港幣一千零四十萬元。持續高企的油價對這些市場的家居產品需求造成負面影響。為提升利潤質素，本集團集中處理邊際利潤高及付款條件良好的訂單，這亦導致銷售額下跌。

### 前景

展望未來，本集團面對三大挑戰，分別是原料及勞工成本上漲、人民幣逐漸升值，以及股東對本集團改善盈利的期望。首兩項為宏觀經濟環境轉變之結果，並對後者構成影響。於內地設廠，本集團無法扭轉宏觀經濟環境，但我們會審時度勢，為股東尋求有利回報。

本集團將以創新、成本控制及高效率三大策略來面對宏觀環境轉變。

身為亞洲最大的家庭用品製造商之一，本集團一直強調創新。本集團的產品開發及市場推廣隊伍在產品設計及推廣方面均具無限創意。憑藉我們的創新能力，本集團定能生產出適合市場需要之產品，從而提升價格及毛利率。

成本控制也是我們改善盈利的重要方法。除了縮減人手來提升效率外，本集團將會致力向員工灌輸節省成本、提升效率的意識。隨著眾多成本監控的措施逐步落實，我們有信心能把生產及行政成本維持在富競爭力的水平。

自新管理層上任後，本集團即實施一系列的提升營運效率措施，及由上至高級管理層，下至生產線的各個層面減少浪費。我們會全力以赴，務求在提升效率方面做得更好。

隨著以上種種措施落實，本集團相信很快便能夠轉虧為盈，達到股東的期望。

本集團過去十年的經驗，展示了一間從事製造業的上市公司如何在艱難的經營環境中為未來努力奮鬥。我們確信倚靠中國繁榮的經濟及香港社會的柔韌性，香港已踏上復蘇之路。本集團經歷過去多番變更亦重上正軌，迎接美好將來。

## 企業管治常規

本集團肯定維持良好企業管治乃提升股東價值的必要因素。本公司已遵守香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》(「上市規則」)附錄十四所載之《企業管治常規守則》(「守則」)之守則條文，惟下文所述之偏離事項除外。

## 董事進行證券交易

本公司已採納《上市規則》附錄十所載之《標準守則》作為其董事進行證券交易的守則(「標準守則」)。在向所有董事作出特定查詢後，本公司確認全體董事於本年度內均已遵守《標準守則》所訂的標準。

## 董事會

董事會負責制定本集團政策及控制，以及監察管理團隊的表現。於本年度內，共舉行9次全體董事會會議。董事會現包括一名執行董事、一名非執行董事及三名獨立非執行董事。董事姓名及其出席情況如下：

### 出席情況

#### 執行董事

徐進	9/9
唐志鴻 (於二零零六年八月一日辭任)	6/9
何友淳 (於二零零六年九月二十七日卸任)	6/9

#### 非執行董事

劉建漢	9/9
陳櫻之 (於二零零六年八月二十四日辭任)	0/9
陳樹華 (於二零零六年九月二十七日卸任)	4/9
江益明 (於二零零六年九月二十七日卸任)	3/9

## 獨立非執行董事

何誠穎 (於二零零六年九月二十七日獲委任)	1/9
陳文深 (於二零零六年六月十四日獲委任)	4/9
張翹楚 (於二零零六年六月十四日獲委任)	3/9
楊步前 (於二零零六年九月二十七日卸任)	2/9
伍兆鈞 (於二零零六年九月二十七日卸任)	3/9
嚴繼鵬 (於二零零六年六月十四日辭任)	0/9

## 主席及行政總裁

守則條文第A.2.1條規定，主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。在前任行政總裁於二零零六年八月一日辭任前，主席與行政總裁的角色有所區分，並非由一人同時兼任。自此以來，主席徐進先生一直擔任本公司臨時行政總裁，直至有關空缺由合適人選填補為止。本公司認為，此項安排僅屬暫時性質，而本公司現正物色合適人選擔任本公司行政總裁。

## 非執行董事

非執行董事的指定任期為兩年，並須根據本公司之公司細則在股東週年大會上卸任及重選。

### 董事酬金

薪酬委員會的角色及功能主要為就董事及高級管理人員的薪酬政策及架構，及就設立正規而具透明度的程序制訂此等薪酬政策，向董事會提出建議，釐訂全體執行董事及高級管理人員的特定薪酬待遇，以及確保任何董事或其任何聯繫人士不得自行釐訂薪酬。

薪酬委員會現包括兩名獨立非執行董事(即陳文深先生及張翹楚先生)及一名執行董事(即徐進先生)(主席)。於回顧年度內，曾舉行一次會議，上述全體委員會成員均有出席。薪酬委員會檢討了董事薪酬政策。

薪酬委員會之職權範圍可供索閱，惟於回顧年度內，由於本公司網站並未更新，因此本公司並未根據守則條文第B.1.4條附註1規定，在本公司網站上登載有關職權範圍。本公司已更新其網站，由二零零七年四月開始已加入薪酬委員會之職權範圍。

### 董事提名

本公司並無提名委員會。所有董事委任均由整個董事會根據有關空缺、能力與經驗、是否擁有所需技能及資格、獨立性及行事持正等考慮而作出決定。

### 核數師酬金

於回顧年度內，就本集團核數師提供之核數服務及其他非核數服務(即稅務及顧問服務)已付及應付之酬金分別為數800,000港元及88,000港元。

### 審核委員會

審核委員會現包括三名獨立非執行董事。於回顧年度內曾舉行三次審核委員會會議。委員會成員姓名及其出席情況列載如下：

	出席情況
陳文深(主席)(於二零零六年六月十四日獲委任)	3/3
張翹楚(於二零零六年六月十四日獲委任)	3/3
何誠穎(於二零零六年九月二十七日獲委任)	1/3
嚴繼鵬(於二零零六年六月十四日辭任)	0/3
楊步前(於二零零六年九月二十七日卸任)	2/3
伍兆鈞(於二零零六年九月二十七日卸任)	2/3

審核委員會的角色及功能主要為就外聘核數師的委任向董事會提出意見，審閱本集團財務資料，以及監察本集團的財務匯報系統及內部監控程序。

於回顧年度內，審核委員會已審閱本公司截至二零零六年三月三十一日止年度的全年業績，以及截至二零零六年九月三十日止六個月之中期業績。

審核委員會之職權範圍可供索閱，惟於回顧年度內，由於本公司網站並未更新，因此本公司並未根據守則條文第C.3.4條附註1規定，在本公司網站上登載有關職權範圍。本公司已更新其網站，由二零零七年四月開始加入審核委員會之職權範圍。

### 問責及核數

董事承認他們有編製本集團財務報表的責任。誠如獨立核數師報告所述，董事現正採取及擬採取財務報表附註2所詳述之有關措施，以產生足夠流動資金為其營運資金，以及按持續經營基準編製財務報表乃屬適當。誠如財務報表附註2所詳述，本集團有賴其銀行及股東之繼續支持。倘若財務報表附註2所詳述之措施能取得成功結果，董事相信於可見將來，本集團將能夠提供其經營所需之資金，並全數履行到期財務責任。然而，現時不能確定財務報表附註2內所詳述之措施能否取得成功結果，亦不能確定本集團能否取得其銀行及股東之繼續支持。倘若日後成效不佳，則可能對本集團之財政狀況構成可能出現之重大不利影響，而此情況則可能影響編製財務報表之持續經營基準。

董事會已就本公司及其附屬公司的內部監控系統是否有效進行週年檢討。

董事會謹公佈截至二零零七年三月三十一日止年度通達工業(集團)有限公司(「本公司」)及其附屬公司(下文統稱「本集團」)之年報及經審核財務報表。

## 主要業務

本公司之主要業務為投資控股。其附屬公司之主要業務為製造及銷售家居用品。

## 業績及分派

本集團本年度之業績載於第21頁之綜合損益表。

董事會建議不派付股息。

## 儲備

本集團及本公司在本年度之儲備變動載於財務報表附註24。

## 固定資產

本集團固定資產之變動詳情載於財務報表附註13。

## 附屬公司

於二零零七年三月三十一日，本公司之主要附屬公司之詳情載於財務報表附註14。

## 股本

本公司之股本詳情載於財務報表附註23。

## 可供分派之儲備

於二零零七年三月三十一日，本公司並無可供作現金分派及／或實物分派之累積溢利。根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)，本公司之繳納盈餘約158,398,000港元(二零零六年：158,398,000港元)受制於載於財務報表附註24之某些情況外，可以分派。本公司股份溢價賬於二零零七年三月三十一日之餘額282,049,000港元(二零零六年：282,049,000港元)可以繳足紅股之方式予以分派。

## 優先購買權

本公司之公司細則並無有關優先購買權之規定，而百慕達之法例亦無此等權利之限制。

## 五年財務撮要

本集團上五個財政年度之業績及資產負債撮要載於第58頁。

## 購股權

本公司之購股權之詳情載於財務報表附註26。

## 董事

本年度內及截至本報告日期在任之董事如下：

### 執行董事：

徐進 (主席)

唐志鴻 (於二零零六年八月一日辭任)

何友淳 (於二零零六年九月二十七日卸任)

### 非執行董事：

劉建漢

陳櫻之 (於二零零六年八月二十四日辭任)

陳樹華 (於二零零六年九月二十七日卸任)

江益明 (於二零零六年九月二十七日卸任)

### 獨立非執行董事：

何誠穎 (於二零零六年九月二十七日獲委任)

陳文深 (於二零零六年六月十四日獲委任)

張翹楚 (於二零零六年六月十四日獲委任)

楊步前 (於二零零六年九月二十七日卸任)

伍兆鈞 (於二零零六年九月二十七日卸任)

嚴繼鵬 (於二零零六年六月十四日辭任)

根據本公司之公司細則第87條，徐進先生及劉建漢先生於即將舉行之股東週年大會上輪換卸任，惟彼等符合資格及願意膺選連任。

根據本公司之公司細則第86條，何誠穎先生均為董事會於上屆股東週年大會後委任之新董事，須在即將舉行之股東週年大會上告退，惟彼符合資格及願意膺選連任。

根據上市規則第3.13條之規定，本公司已收到各獨立非執行董事確認其獨立性，並視各獨立非執行董事為獨立人士。

## 董事及五位最高薪酬僱員之酬金

本集團之董事及五位最高薪酬個別人士之酬金詳情分別載於財務報表附註8及9。

## 董事之服務合約

即將舉行之股東週年大會將膺選連任之董事，並無與本公司訂立任何於一年內本集團須以補償形式(法定補償除外)終止之服務合約。

## 董事之合約權益

除於財務報表附註18、19及28內所載者外，本年度內任何時間或年結時，本公司、其同系附屬公司或其控股公司概無簽訂任何涉及本集團之業務而本公司之董事直接或間接在其中擁有重大權益之重要合約。

### 董事及主要行政人員於股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

於二零零七年三月三十一日，本公司董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團(按證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部之涵義)之股份、相關股份及債權證中擁有之權益及淡倉，而須列入本公司按證券及期貨條例第352條規定而存置之登記冊內，或須根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)之上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)知會本公司者之詳情如下：

董事姓名	權益性質	本公司每股	
		面值0.10港元 之已發行 普通股數目	佔已發行 普通股總數 之百分比
徐進先生	個人	253,837,198	29.2%

除本文所披露者外，於二零零七年三月三十一日，本公司董事及主要行政人員概無於本公司或其任何相聯法團(按證券及期貨條例第XV部之涵義)之股份、相關股份或債權證中擁有任何須列入按證券及期貨條例第352條規定而存置之登記冊內，或根據標準守則知會本公司之任何權益或淡倉。

### 購股權計劃

本公司於二零零二年八月八日所採納的購股權計劃(「計劃」)及其有關詳細資料如下：

#### 計劃目的：

讓本公司向接受獲授予購股權建議之參與者授出購股權，作為對彼等為本集團所作出之貢獻之獎勵及／或回報。

#### 參與者：

本集團任何成員公司之全職僱員及董事(包括執行、非執行及獨立非執行董事)。

計劃中可予發行的普通股總數及其於截至年報日期所佔已發行股本的百分比：

86,873,344股普通股(「股份」)(佔已發行股本的10%)。

#### 計劃中每名參與者可獲授權益上限：

不可多於已發行及根據計劃可供發行之普通股總數之1%。

#### 可根據購股權認購證券的限期：

所有購股權行使期不可超過自授出日期起計十年。

#### 行使購股權前之最短持有期：

由董事根據獲授予人士的年資及其他有關因素而決定。

#### 支付款項或償還貸款的限期：

不適用。

## 行使價的釐定基準：

行使價由董事會釐定，並須符合：

- (1) 於授予日期在聯交所每日報價表所載之股份收市價；及
- (2) 於緊接授予日期前五個營業日在聯交所每日報價表所載之股份平均收市價，

以較高者為準，惟行使價不得低於股份面值。

## 計劃尚餘的有效期：

計劃之有效期至二零一二年八月八日止。

截至二零零七年三月三十一日止，本公司未有按此計劃授出購股權，及在本年度開始及結束時亦無其他尚未行使的購股權。

除上文所披露者外，於本年度內本公司或其任何附屬公司概無參與任何安排，使本公司董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債權證而得益，而於本年度內，亦概無董事或彼等之配偶或十八歲以下之子女擁有任何權利可認購本公司證券，或已行使任何有關權利。

## 主要股東

除上述披露有關董事及主要行政人員所持之權益外，根據證券及期貨條例第XV部第336條規定而存置之主要股東權益登記冊所顯示，於二零零七年三月三十一日，下列佔本公司已發行股本5%或以上權益之主要股東已知會本公司。

名稱	持有 普通股 數目	佔已發行 普通股總數 之百分比
Transpac Nominees Pte Ltd.	213,279,577	24.6%
Big-Max Manufacturing Co., Limited (附註1)	143,492,000	16.5%
Silvermark International Limited (附註2)	55,657,926	6.4%

附註1： 李立新先生透過Big-Max Manufacturing Co., Limited而被視為擁有本公司143,492,000股股份之實益權益，該公司之90%已發行股本由李立新先生實益擁有。金亞兒女士(其為李立新先生之配偶)亦被視為擁有本公司143,492,000股股份之實益權益。

附註2： 周惠蓮小姐透過Silvermark International Limited而被視為擁有本公司55,657,926股股份之實益權益，該公司之全部已發行股本由周惠蓮小姐實益擁有。

除上文所披露者外，於二零零七年三月三十一日，本公司根據證券及期貨條例第336條規定而存置之登記冊內，並無其他人士在本公司之股份中擁有其他權益或淡倉的記錄。

## 管理合約

本年度內，本公司並無就整體業務或任何重要部分業務之管理及行政工作簽訂或存有任何合約。

## 主要客戶及供應商

本集團之主要供應商及客戶佔本集團是年度之採購額及銷售額百分比如下：

### 採購額

— 最大供應商	15.6%
— 五位最大供應商合計	39.0%

### 銷售額

— 最大客戶	63.8%
— 五位最大客戶合計	72.4%

董事、彼等之聯繫人士或任何股東(指據董事所知擁有本公司超過5%以上股本權益之股東)並無於上述之主要供應商或客戶中擁有任何權益。

## 購買、出售或贖回本公司之上市證券

於本年度內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

## 退休計劃

本集團之退休計劃之詳情載於財務報表附註27。

## 足夠公眾持股量

根據本公司獲得之公開資料及據董事所知，本公司於本年度內維持足夠的公眾持股量。

## 核數師

截至二零零四年三月三十一日、二零零五年三月三十一日及二零零六年三月三十一日止財政年度之財務報表由摩斯倫·馬賽會計師事務所審核。

於二零零七年五月三十一日，摩斯倫·馬賽會計師事務所因其重組而辭任，而執業會計師馬賽會計師事務所有限公司則獲委任為本公司的核數師。重新委任馬賽會計師事務所有限公司為來年核數師之決議案將在即將舉行的股東週年大會上提呈。

承董事會命

徐進

主席

香港

二零零七年七月二十三日



致通達工業(集團)有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限公司)  
全體股東

## 就財務報表作出的報告

我們獲委聘審核載於第21頁至第57頁的通達工業(集團)有限公司(「貴公司」及其附屬公司(統稱為「貴集團」))的綜合財務報表，此綜合財務報表包括二零零七年三月三十一日的綜合資產負債表和公司資產負債表及截至該日止年度的綜合損益表、綜合權益變動表、綜合現金流量表以及主要會計政策和其他附註解釋。

## 董事對財務報表的責任

貴公司董事須根據香港會計師公會頒佈的香港財務匯報準則和香港《公司條例》之披露規定負責編製並且真實而公允地呈列該等財務報表。這些責任包括設計、實施和維護與財務報表編製及真實而公允地呈列報相關的內部控制，以使財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述；選擇和運用恰當的會計政策；及按情況作出合理的會計估計。

## 核數師的責任

我們的責任是根據我們審核工作的結果，對該等財務報表發表意見，並按照百慕達1981年公司法第90節的規定僅向全體股東作出報告。除此之外，我們的報告不可用作其他用途。我們概不會就本報告的內容對任何其他人士負上或承擔任何責任。除我們的工作範圍因下文所解釋的因素而受到限制外，我們已根據香港會計師公會頒佈的香港核數準則的規定進行審核工作。這些準則要求我們遵守道德操守規定，並規劃及進行審核以合理確定該等財務報表是否不存在重大錯誤陳述。然而，由於「保留意見的基礎」一節內所述的事宜，我們無法獲得充足的審核證據，為我們的審核意見提供基礎。

## 保留意見的基礎

- (1) 於上一年度，我們無法就物業、廠房及設備之減值虧損3,515,000港元及撥回減值虧損12,196,000港元是否適當，以及於二零零六年三月三十一日，210,489,000港元之物業、廠房及設備是否已公平列值而作出意見。因此，我們在我們的核數師報告中發表有保留意見，而我們有保留意見之詳情，已在二零零六年年報內詳述。我們先前有所保留之物業、廠房及設備之期初賬面值之任何調整，會對截至二零零七年三月三十一日止年度之業績構成影響。

誠如財務報表附註13內所述，有鑑於 貴集團持續錄得經營虧損，管理層已對其物業、廠房及設備進行減值檢討。然而，我們無法從管理層取得足夠資料，支持有關其對於二零零七年三月三十一日之賬面值為211,155,000港元之物業、廠房及設備之使用價值之評估，因此，我們無法使自己信納，確認減值虧損4,569,000港元及撥回減值虧損12,016,000港元乃屬於適當。因此，我們無法使自己信納於結算日，211,155,000港元之物業、廠房及設備已公平列值，及截至二零零七年三月三十一日止年度之虧損已公平列值。

- (2) 於上一年度，我們無法就財務報表內有關 貴集團在中華人民共和國(「中國」)之銷售部門的資產、負債、收入及開支、現金流量、承擔、或有負債、關聯方交易，以及其他披露事項的完整性及準確性作出意見。因此，我們在我們的核數師報告中發表有保留意見，而我們有保留意見之詳情，已在二零零六年年報內詳述。

貴集團之中國銷售部門之經營業務已經自二零零六年以來大幅削減，因此，其於回顧年度內的交易甚少。然而，由於管理層成員及會計人員之人事變動頻繁，因此，現任管理層無法作出無保留聲明，指於結算日，有關中國銷售部門之所有負債及或有負債均已妥善包括在 貴集團之財務報表內及於其中披露。

因此，我們無法進行我們認為就有關中國銷售部門之負債及或然負債之完整性及準確性而獲得足夠確定所必需之審核程序。

我們無法採用其他滿意之審核程序，使我們信納上文第(1)段及第(2)段所載述之事宜。對上述數字作出任何調整均可能對按 貴公司之資產負債表所記錄之 貴公司於附屬公司之權益、 貴集團於本年度內之虧損以及 貴集團於二零零七年三月三十一日之資產淨值構成嚴重影響。

### 有關持續經營基準之基本不明朗因素

我們在構思意見時，曾考慮財務報表附註2所作出之披露是否足夠，附註2解釋董事現正採取及擬採取以產生足夠流動資金為其營運資金之措施，以及按持續經營基準編製財務報表乃屬適當。

誠如財務報表附註2所詳述，貴集團有賴其銀行及股東之繼續支持。倘若財務報表附註2所詳述之措施能取得成功結果，董事相信於可見將來，貴集團將能夠提供其經營所需之資金，並全數履行到期財務責任。財務報表乃按持續經營基準編製，其有效程度須視乎上述措施之成效而定。財務報表並無包括倘若推行該等措施未能取得成功結果時可能需要作出之任何調整。然而，倘若日後成效不佳，則可能對貴集團之財政狀況構成可能出現之重大不利影響，而此情況則可能影響編製財務報表之持續經營基準。

### 保留意見：未能對財務報表發表意見

鑑於：

- 如「保留意見的基礎」一節所述，我們獲得有關上述事宜之憑證有限；及
- 有關持續經營基準所帶來之基本不明朗因素，

均可能導致重大影響，故我們未能就財務報表是否真實而公平地反映貴公司及貴集團於二零零七年三月三十一日之狀況及貴集團截至該日止年度之虧損及現金流量而發表意見。在所有其他方面，我們認為該等財務報表已按照香港《公司條例》之披露規定而妥為編製。

馬賽會計師事務所有限公司  
香港執業會計師

香港  
二零零七年七月二十三日

郭婉文  
執業證書號碼：P04604

## 綜合損益表

截至二零零七年三月三十一日止年度

	附註	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
營業額	4	219,508	233,865
銷售成本		(189,717)	(207,883)
毛利		29,791	25,982
其他收益	4	2,538	2,060
其他收入	6	463	8,641
銷售及分銷成本		(9,076)	(15,384)
行政及其他營運支出		(44,287)	(65,020)
物業、廠房及設備之減值虧損	13	(4,569)	(13,171)
物業、廠房及設備之減值虧損撥回	13	14,278	15,849
財務費用	7	(11,904)	(11,466)
除稅前虧損	7	(22,766)	(52,509)
稅項(費用)抵免	10	(56)	5,537
屬於本公司權益持有人的年度虧損	11	(22,822)	(46,972)
每股虧損－基本	12	(2.63)港仙	(5.41)港仙

## 綜合權益變動表

截至二零零七年三月三十一日止年度

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
年初總權益	50,458	97,430
本年度虧損	(22,822)	(46,972)
年終總權益	27,636	50,458

## 綜合資產負債表

於二零零七年三月三十一日

	附註	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	13	222,011	225,725
<b>流動資產</b>			
存貨	15	29,534	28,070
應收貿易賬款及票據	16	27,015	28,435
預付款項、按金及其他應收賬款		4,395	7,826
可收回稅項		233	—
已抵押存款		5,058	2,130
銀行結餘及現金		7,919	4,629
		74,154	71,090
列作為出售而持有之非流動資產		—	12,688
		74,154	83,778
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付賬款	17	86,992	97,375
關聯公司墊付的款項	18	7,000	—
無抵押關聯公司提供的貸款	19	7,800	—
無抵押股東提供的貸款	20	28,000	—
短期有抵押銀行及其他貸款	21(a)	133,068	84,210
長期有抵押銀行貸款之即期部份	21(b)	—	70,000
應付融資租約之即期部份	22	2,003	6,213
稅項撥備		—	1,173
		264,863	258,971
<b>淨流動負債</b>		<b>(190,709)</b>	(175,193)
<b>總資產減流動負債</b>		<b>31,302</b>	50,532
<b>非流動負債</b>			
應付之融資租約	22	3,666	74
<b>資產淨值</b>		<b>27,636</b>	50,458
<b>資本及儲備</b>			
股本	23	86,873	86,873
儲備	24	(59,237)	(36,415)
<b>總權益</b>		<b>27,636</b>	50,458

經由董事會於二零零七年七月二十三日批准及授權發佈。

徐進  
主席

劉建漢  
董事

## 資產負債表

於二零零七年三月三十一日

	附註	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
<b>非流動資產</b>			
於附屬公司之權益	14	<b>88,570</b>	74,386
<b>流動資產</b>			
預付款項、按金及其他應收賬款		<b>687</b>	505
銀行結餘及現金		<b>47</b>	7
		<b>734</b>	512
<b>流動負債</b>			
其他應付賬款及應計費用		<b>2,731</b>	2,709
無抵押關聯公司提供的貸款	19	<b>7,800</b>	—
無抵押股東提供的貸款	20	<b>28,000</b>	—
短期有抵押銀行及其他貸款		—	5,288
稅項撥備		—	216
		<b>38,531</b>	8,213
<b>淨流動負債</b>		<b>(37,797)</b>	(7,701)
<b>資產淨值</b>		<b>50,773</b>	66,685
<b>資本及儲備</b>			
股本	23	<b>86,873</b>	86,873
儲備	24	<b>(36,100)</b>	(20,188)
<b>總權益</b>		<b>50,773</b>	66,685

經由董事會於二零零七年七月二十三日批准及授權發佈。

徐進  
主席

劉建漢  
董事

## 綜合現金流量表

截至二零零七年三月三十一日止年度

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
<b>經營業務</b>		
除稅前虧損	<b>(22,766)</b>	(52,509)
折舊	<b>17,563</b>	30,869
物業、廠房及設備之減值虧損撥備回撥	<b>(9,709)</b>	(2,678)
利息收入	<b>(690)</b>	(613)
利息支出	<b>11,904</b>	11,466
出售物業、廠房及設備之收益	<b>(319)</b>	(2,282)
呆賬撥備回撥	<b>(144)</b>	(6,359)
呆壞存貨撥備	—	5,685
營運資金變動：		
應收貿易賬款及票據、預付款項、按金及其他應收賬款	<b>4,995</b>	18,827
存貨	<b>(1,464)</b>	23,260
貿易及其他應付賬款	<b>(10,383)</b>	(40,173)
<b>經營所用之現金</b>	<b>(11,013)</b>	(14,507)
已付利息	<b>(11,632)</b>	(8,900)
已付香港利得稅	<b>(1,462)</b>	(12)
<b>經營業務所用之現金淨額</b>	<b>(24,107)</b>	(23,419)

## 綜合現金流量表

截至二零零七年三月三十一日止年度

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
<b>投資業務</b>		
增加已抵押存款	(2,928)	(1,146)
購置物業、廠房及設備	(5,985)	(3,603)
出售物業、廠房及設備所得款項	14,852	22,791
出售投資物業所得款項	—	3,114
已收利息	690	576
<b>投資業務所產生之現金淨額</b>	<b>6,629</b>	21,732
<b>融資活動</b>		
關聯公司墊付的款項	7,000	—
關聯公司提供的貸款	7,800	—
股東提供的貸款	28,000	—
新借短期銀行貸款	143,068	93,922
償還短期銀行貸款	(94,210)	(95,913)
償還長期銀行貸款	(70,000)	—
應付融資租約之還款	(618)	(2,670)
應付融資租約之利息	(272)	(109)
<b>融資活動所產生(所用)之現金淨額</b>	<b>20,768</b>	(4,770)
<b>現金及現金等值之增加(減少)淨額</b>	<b>3,290</b>	(6,457)
年初現金及現金等值	4,629	8,442
減少有限制銀行結餘	—	2,644
<b>年終現金及現金等值，即：銀行結餘及現金</b>	<b>7,919</b>	4,629

## 1. 公司資料

通達工業(集團)有限公司(「本公司」)為於百慕達註冊成立之受豁免有限公司及其股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司的主要營業地點位於香港九龍長沙灣長順街19號楊耀松第六工業大廈2樓A座。本公司的主要業務為投資控股，而其主要附屬公司的主要業務活動詳載於財務報表附註14。

## 2. 編製基準

本財務報表乃遵照持續經營基準適用之原則而編製。該等原則是否適用須視乎集團在流動負債多於流動資產之情況下，能否持續存在足夠資金以供運用而定。

於編製截至二零零七年三月三十一日止年度之財務報表時，董事乃採納持續經營基準，原因如下：

- (i) 本集團已採納措施改善其流動資金，其中包括取得其銀行及股東之繼續支持。
- 短期銀行貸款包括120,000,000港元之有抵押銀行貸款，將於二零零七年十月到期償還。本集團現正就延長貸款融資期限與銀行進行磋商。由於自從貸款先前於二零零六年續期以來，本公司與銀行之間的關係有所改善，因此，管理層對延長貸款融資期限的結果感到樂觀。自此以來，由於目前的銀行貸款全部如期償還，因此，本集團的信貸條款及狀況均有所改善。
  - 本集團與主要關聯公司及股東已經協定，將彼等的貸款分別1,000,000美元(相等於7,800,000港元)及28,000,000港元的到期日延遲至二零零七年九月。有關貸款的詳情，載於財務報表附註19及20。
  - 誠如於二零零六年八月八日發表的公佈內所述，本集團正磋商進一步股本集資行動。此外，誠如分別於二零零七年六月二十八日發表的公佈及二零零七年七月六日發出的通函內所述，本集團正安排發行合共26,000,000港元之可換股債券，惟須獲得股東在將於二零零七年七月二十四日舉行的股東特別大會上批准。
- (ii) 為改善本集團之現金流量，管理層將繼續加強從本集團中華人民共和國(「中國」)銷售部門的客戶收回債項的工作，例如提出訴訟以及委任外聘專業人員收回債項。此外，過多之存貨將以折扣價格出售，而閑置資產則將會出售。管理層亦將與供應商磋商延長信貸期。另一方面，將會檢討給予客戶之信貸期，以決定是否需要修訂。此外，本集團已經安排增加出口信用保險的信用限額，以便於未來提高銀行貿易信貸融資。

## 2. 編製基準(續)

- (iii) 管理層將繼續專注於邊際利潤較高及信貸表現良好之客戶，從而提高銷售額及回報。
- (iv) 本集團將繼續實施節省成本及加強內部監控之有關措施，尤其是在購貨及生產周期方面。

## 3. 主要會計政策

本財務報表是按照香港財務匯報準則(「香港財務匯報準則」)，其為包括香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒布的所有適用的個別香港財務匯報準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋的統稱、香港普遍採納之會計原則、香港《公司條例》的披露規定，以及香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》(「上市規則」)的適用披露規定而編製。

本財務報表的編製基準與二零零六年財務報表所採納者一致，惟採納香港會計準則第39號(經修訂)「金融工具：確認和計量」及香港財務匯報準則第4號「保險合約：財務擔保合約」除外。採納該等新增／經修訂準則對本集團及本公司的財務報表並無構成任何重大影響。以下是本集團所採用之主要會計政策概要。

### 計量基準

編製本財務報表所採用的計量基準為歷史成本。

### 綜合賬目基準

綜合財務報表包括本公司及其所有附屬公司截至每年三月三十一日止的財務報表。附屬公司的財務報表乃就與本公司相同的報告年度採用一致的會計政策而編製。

本集團內部各公司之間進行交易所致的所有結餘、交易、收支及損益均全數抵消。附屬公司的業績自本集團取得控制權之日期起合併，並繼續合併附屬公司直至控制權終止日期。

### 附屬公司

附屬公司乃本公司直接或間接有權規管其財務及營運政策之實體，以從其業務中獲取利益。

在本公司資產負債表內，附屬公司投資以成本減累積減值虧損列值。投資賬面值會個別撇減至其可收回金額。附屬公司業績由本公司按已收及應收股息基準入賬。

### 3. 主要會計政策(續)

#### 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工程除外)按成本值減累積折舊及累積減值虧損列賬。物業、廠房及設備項目之成本包括其購買價及令資產達致其可使用狀態及運送至某地點作擬定用途之任何直接費用。維修及保養均於其發生年度內在損益表扣除。

有關本集團的租賃土地及樓宇的租賃付款額，由於類似土地及樓宇不會分開出售或租賃，故有關租賃付款額不能可靠分配予土地及樓宇元素，因此，整個租賃付款額作為物業、廠房及設備的融資租賃計入租賃土地及樓宇成本。

在建工程乃根據原值減累積減值虧損列賬。其中包括有關項目應佔之所有建築成本及其他直接成本(包括利息成本)。已完成之建築工程成本乃轉撥至適當資產類別。在建工程在完成及投入擬定用途前不作出折舊撥備。

折舊乃自物業、廠房及設備(在建工程除外)可供使用日期起，就彼等之估計可用年期抵銷成本減累積減值虧損，計入彼等之估計剩餘價值後，以直線法按下列每年折舊率計算折舊：

租約土地	按未滿租約期計算
樓宇	2%或按租約期(以較短者為準)計算
租約物業裝修	14.3%—20%
廠房設備及機器	20%
傢俬、固定裝置、辦公室及電腦設備	20%
汽車	20%—25%
模具	10%—14.3%

本集團的政策為定期檢討折舊方法及其物業、廠房及設備的估計可用年期，以確保折舊方法及年折舊率配合預期從物業、廠房及設備獲取經濟利益的模式。於本年度內進行的檢討顯示，製造五金及塑膠產品的模具的可用年期(其按最適生產力運作，並考慮到過時及減值)分別可達7年及10年。因此，製造五金及塑膠產品的模具的折舊期間已追溯由二零零六年四月一日開始分別由5年延長至7年及10年。此項估計改變的影響為減少折舊費用及減少本年度淨虧損約9,600,000港元。由於追溯由二零零六年四月一日開始更改模具的估計可用年期，因此，本集團日期為二零零六年十二月十五日的中期報告內所述本集團於二零零六年九月三十日的財務狀況及截至該日止期間的淨虧損分別增加及減少約4,800,000港元。

以融資租賃持有之資產按資產之估計可用年期或租約期(以較短者為準)計算折舊。

## 3. 主要會計政策(續)

### 金融工具

當本集團成為工具合約條文的一方時，會按交易日為基準來確認金融資產及金融負債。當本集團從金融資產收取未來現金流量的合約權利到期或本集團將收取未來現金流量的合約權利轉讓予第三者時，會終止確認該項金融資產。只有當金融負債消除時，才能終止確認該項金融負債。

### 貸款和應收款項

貸款和應收款項(包括應收貿易賬項及票據以及其他應收賬款)指具有固定的或可確定付款額，在活躍的市場上沒有市場報價且並非為交易而持有的非衍生金融資產。該等貸款和應收款項運用實際利率法，以攤餘成本列值，除非應收款項為免息貸款及無固定還款期或其折現的影響不重大則除外。在該情況下，應收款項按成本減去減值虧損列值。計算攤餘成本時，應考慮購買產生的任何折價或溢價，以及直至到期的年期。如果終止確認、發生減值或透過攤銷過程時，所產生的收益或虧損在損益表中確認。

### 金融資產的減值

本集團在每個資產負債表日對是否存在客觀證據表明金融資產發生減值進行評價。以攤餘成本計量的金融資產，減值虧損按資產的賬面值與以金融資產最初的實際利率對預期未來現金流量進行折現後的現值兩者之間的差額計量。

### 金融負債

本集團的金融負債包括應付貿易賬款及其他應付款項、關聯方提供的貸款、銀行貸款及其他借款，以及融資租賃承擔。所有金融負債初始按其公平值確認，後續採用實際利率法按攤餘成本計量，除非折現的影響不重大，這種情況下，它們按成本計量。

### 財務擔保合約

財務擔保合約指要求發出合約者向合約持有人付出指明金額，以補還合約持有人因指明債務人無法按債務票據的條款如期付款所招致的虧損的合約。如有相關資料已存在，財務擔保合約初始按公平值確認為其他應付賬款及應計費用內的遞延收入，否則會按已收及應收代價確認。其後，財務擔保合約於資產負債表日會按初始確認的金額(減累計攤銷額)與清償承擔所需的準備金額(如有)兩者中的較高者入賬。

### 現金等值項目

就綜合現金流量表而言，現金等值項目指期限短、流動性強、易於轉換成已知金額的現金、且價值變動風險很小的投資，減去銀行透支。

### 3. 主要會計政策(續)

#### 收入確認

收入乃於收益及成本(視情況而定)可以以可靠方式衡量且經濟利益極有可能歸於本集團時按下列基準予以確認。

銷售貨品之收入在擁有權之風險及回報轉移時(一般與貨品付運予客戶及所有權轉移時間相同)確認入賬。

來自金融工具的利息收入按時間基準，並計入未償還本金額及適用實際利率入賬。

#### 外幣換算

包括在本集團各實體財務報表中的項目使用有關實體營運所在主要經濟環境的貨幣(「功能貨幣」)計量。綜合財務報表以港元列報，港元為本公司的功能貨幣和列報貨幣。

外幣交易按交易日的匯率換算為功能貨幣。該等交易結算及以外幣列值的貨幣性資產和負債按年終的匯率進行換算所導致的外匯損益，均在損益表內確認。

本集團內功能貨幣並非列報貨幣的實體(「境外經營」)的業績及財務狀況，按下述方式換算為列報貨幣：

- 在各列報的資產負債表的資產和負債按照資產負債表日的期終匯率換算；
- 各損益表的收入及開支按照期間平均匯率換算；
- 上述換算所產生的所有匯兌差額，以及構成本集團對境外經營的投資淨額一部分的貨幣性項目所產生的匯兌差額，會確認為權益的單獨項目，並在出售境外經營時，在綜合損益表中確認。

#### 存貨

存貨乃按成本與可變現淨值之較低者計算。成本包括所有採購成本及將存貨帶往其目前地點及狀況而發生的其他成本(如適用)，並以加權平均成本法計算。可變現淨值乃在日常業務中之估計售價扣除估計完成生產所需之成本及估計銷售費用。

## 3. 主要會計政策(續)

### 非金融資產減值

於每個結算日，本集團會審核內部及外間資料來源，以確定其物業、廠房及設備以及附屬公司投資是否出現減值虧損或以往確認之減值虧損是否已不存在或經已減少。倘出現任何該等跡象，將按有關資產之公平值減出售成本或實用價值(以較高者為準)估計其可收回金額。若未能估計個別資產之可收回金額，本集團將評估獨立賺取現金收益之最小資產組合(即賺取現金收益單位)之可收回金額。

若估計一項資產或一個賺取現金收益單位之可收回金額乃低於其賬面值，則有關賬面值將予削減至可收回金額。減值虧損將即時確認為開支。

回撥減值虧損只限於該資產或賺取現金收益單位如前年度未確認任何減值虧損而計算之賬面值。回撥減值虧損將即時確認為收入。

### 準備

本集團因過去事項而承擔了現時的法定義務或推定義務，履行該義務很可能需要有經濟利益的資源流出，且該義務的金額可以可靠地估計，則應對準備予以確認。已確認準備的支出會在發生支出年度與有關準備互相抵消。準備會在各資產負債表日檢討，並作出調整，以反映當前的最佳估計。如果當有關準備金額之時值的影響重大，準備的金額應是履行義務預期所需支出的現值。倘若本集團預期準備將會獲得償還，則償還款會確認為單獨資產，但只在償還實際上肯定時方予確認。

### 租約

凡租約條款將擁有權之絕大部份風險及回報轉移至承租人之租約均列為融資租約。所有其他租約則列為經營租約。

按融資租約持有之資產乃以租賃資產之公平值或最低租賃付款額現值(以較低者為準)確認為本集團資產。對出租人之相應負債在資產負債表內列為融資租約承擔。融資費用為租約承擔總額與購入資產之公平值兩者之差額，乃於有關租約年期在損益表內扣除，以就有關承擔餘額計算每段會計期間之固定週期支出率。

根據經營租約應支付之租金按有關租約年期以直線法確認為開支。

租賃激勵會作為就使用租賃資產而協定的淨代價的主體部分在損益表內確認。

### 3. 主要會計政策(續)

#### 僱員福利

##### 界定供款計劃

本集團根據本地法律及規例為香港員工制定界定供款計劃。此計劃覆蓋所有合資格員工。本集團對界定供款計劃之供款在發生時在損益表內確認為開支。計劃資產由與本集團資產分開的獨立管理基金持有。

為遵守中國之法律及規例，本集團為其中國員工制定的界定供款退休計劃之供款會交與中國政府已授權之有關機構，供款需按中國規定以適用工資成本的一定百分比計算。該等供款在發生時作為費用支銷。

#### 稅項

即期所得稅支出乃根據本年度業績，並採用截至結算日止所實施或具體實施之稅率及就毋須課稅或不可扣稅之項目作出調整後計算。

遞延稅項採用負債法，對資產負債表日的資產和負債計稅基礎與其於財務報表的賬面值兩者之間的所有暫時性差異提撥準備。然而，倘若遞延稅項是由不是企業合併，且交易時既不影響會計利潤也不影響應課稅利潤或虧損的交易中而初始確認的資產或負債，則有關遞延稅項不會入賬。

遞延稅項負債或資產，按以預期收回該資產或清償該負債的期間適用的稅率計量，依據的是於資產負債表日已執行的或實質上已執行的稅率和稅法。只有當很可能未來能夠獲得及能用的可抵扣暫時性差異、稅務虧損和抵免的應課稅利潤，才能確認遞延稅項資產。

#### 關聯方

倘符合以下條件，則屬於本集團之關聯方：

- (a) 直接或間接透過一個或多個中介人，該方控制本集團、受本集團控制，或與本集團受到共同控制；或於本集團擁有權益，使其具有對本集團的重大影響力；或擁有對本集團的共同控制權；
- (b) 該方為本集團的聯繫人士；
- (c) 該方為本集團為合營方的合營企業；
- (d) 該方為本集團或其母公司的主要管理人員成員；
- (e) 該方為(a)或(d)項所述任何個人的家族親近成員；

## 3. 主要會計政策(續)

### 關聯方(續)

- (f) 該方為由(d)或(e)項所述任何個人控制、共同控制或行使重大影響力的實體，或有關實體中重大表決權直接或間接歸於(d)或(e)項所述任何個人的實體；或
- (g) 該方為利益歸於本集團(或為本集團關聯方的任何實體)僱員的離職後福利計劃。

### 主要會計估計及判斷

#### 呆壞賬撥備

本集團之呆壞賬撥備政策為根據管理層對應收貿易賬款之可收回性進行評估。在評估該等應收款項最終能否變現時，需作出相當判斷，包括評估各客戶之現時借貸能力及過去還款記錄。如該等客戶的財務狀況變壞，導致其付款能力減低，將需要額外準備。於結算日，應收貿易賬款(扣除減值撥備後)的賬面值為數27,015,000港元(二零零六年：28,435,000港元)。

#### 存貨撥備

本集團管理層於每個結算日均檢討存貨賬面值，並就所辨認呆壞及滯銷而不再可收回或適用於生產的項目提撥準備。管理層主要根據最新發票價格及通行市場情況估計製成品及在製品的可變現淨值。

### 香港財務匯報準則之未來變動

於財務報表之批准日期，香港會計師公會已頒布以下新增／經修訂之香港財務匯報準則，其於本年度尚未生效，而本集團亦並無提前採納。

董事現正評估未來採納該等新增／經修訂香港財務匯報準則可能構成的影響，但未能合理估計其對本集團財務報表的影響。

香港會計準則第1號(修訂)

香港財務匯報準則第7號

香港財務匯報準則第8號

香港(國際財務匯報詮釋委員會)詮釋第7號

香港(國際財務匯報詮釋委員會)詮釋第8號

香港(國際財務匯報詮釋委員會)詮釋第9號

香港(國際財務匯報詮釋委員會)詮釋第10號

香港(國際財務匯報詮釋委員會)詮釋第11號

香港(國際財務匯報詮釋委員會)詮釋第12號

資本披露

金融工具：披露

經營分部

根據香港會計準則第29號「惡性通貨膨脹經濟中的財務報告」應用重列法

香港財務匯報準則第2號的範圍

嵌入衍生工具的重新評估

中期財務報告及減值

香港財務匯報準則第2號：集團及庫存股份交易服務特許安排

## 4. 營業額及收入

本集團按種類確認之營業額及收入分析如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
<b>營業額</b>		
銷售貨品	<b>219,508</b>	233,865
<b>其他收入</b>		
租金收入	—	185
利息收入	<b>690</b>	613
其他	<b>1,848</b>	1,262
	<b>2,538</b>	2,060
<b>收入</b>	<b>222,046</b>	235,925

## 財務報表附註

截至二零零七年三月三十一日止年度

### 5. 分部資料

按本集團之內部財務報告，由於本集團的營業額及業績超過90%是來自製造及銷售家居用品，故此，本集團決定主要報告形式以地區劃分，而毋須按業務提供分部資料。

於本年度內，按本集團的客戶地區分佈之營業額及業績分析如下：

	本集團			
	營業額		分部業績	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
美國	167,462	181,787	3,365	3,159
加拿大	10,463	7,640	(1,120)	(1,143)
香港	16,533	15,926	1,737	6,722
中國	493	3,944	124	(15,780)
歐洲	10,396	12,750	439	2,191
其他	14,161	11,818	893	1,698
	<b>219,508</b>	233,865	<b>5,438</b>	(3,153)
未予分配之企業費用			(26,009)	(40,568)
物業、廠房及設備之減值虧損			(4,569)	(13,171)
物業、廠房及設備之減值虧損撥回			14,278	15,849
財務費用			(11,904)	(11,466)
稅項(費用)抵免			(56)	5,537
本公司權益持有人應佔虧損			<b>(22,822)</b>	(46,972)

本集團約90%(二零零六年: 90%)資產設置在中國，故毋須按地區提供分部資產、負債及資本開支的資料分析。

### 6. 其他收入

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
出售物業、廠房及設備之收益	319	2,282
呆賬撥備回撥淨額	144	6,359
	<b>463</b>	8,641

## 7. 除稅前虧損

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
已扣除下列各項：		
<b>財務費用</b>		
須於五年內全數償還之銀行貸款之利息	9,495	8,030
須於五年內全數償還之按揭貸款之利息	87	993
須於五年內全數償還之股東提供的貸款的利息	1,026	—
須於五年內全數償還之關聯公司提供的貸款的利息	330	—
應付之融資租約之財務費用	272	1,279
逾期應付貿易賬款之利息	528	1,164
其他利息支出	166	—
	<b>11,904</b>	11,466
<b>其他項目</b>		
核數師酬金		
— 本年度	600	760
— 上年度撥備不足	200	—
	<b>800</b>	760
存貨成本	189,717	207,883
物業、廠房及設備之折舊	17,563	30,869
匯兌虧損，淨值	4,762	1,795
物業的經營租賃費用	907	1,551
呆壞存貨撥備	—	5,685
員工成本(不包括董事酬金)：		
工資及薪酬	32,452	43,295
解僱補償	1,558	2,563
退休計劃供款	987	1,314
	<b>34,997</b>	47,172

## 財務報表附註

截至二零零七年三月三十一日止年度

### 8. 董事酬金

		二零零七年			
		董事袍金	薪金、津貼 及實物利益	退休 計劃供款	總額
附註		千港元	千港元	千港元	千港元
<b>執行董事</b>					
何友淳	i	—	308	10	318
唐志鴻	ii	—	482	4	486
徐進		—	—	—	—
<b>非執行董事</b>					
陳樹華	iii	—	—	—	—
陳櫻之	iv	—	—	—	—
江益明	v	—	—	—	—
劉建漢		—	600	12	612
<b>獨立非執行董事</b>					
陳文深	vi	115	—	—	115
張翹楚	vii	96	—	—	96
何誠穎	viii	61	—	—	61
伍兆鈞	ix	59	—	—	59
楊步前	x	59	—	—	59
嚴繼鵬	xi	25	—	—	25
		<b>415</b>	<b>1,390</b>	<b>26</b>	<b>1,831</b>

附註：

二零零六年／二零零七年

- i) 於二零零六年九月二十七日卸任。
- ii) 於二零零六年八月一日辭任。
- iii) 於二零零六年九月二十七日卸任。
- iv) 於二零零六年八月二十四日辭任。
- v) 於二零零六年九月二十七日卸任。
- vi) 於二零零六年六月十四日獲委任。
- vii) 於二零零六年六月十四日獲委任。
- viii) 於二零零六年九月二十七日獲委任。
- ix) 於二零零六年九月二十七日卸任。
- x) 於二零零六年九月二十七日卸任。
- xi) 於二零零六年六月十四日辭任。

8. 董事酬金(續)

		二零零六年				
附註		董事袍金	薪金、津貼 及實物利益	退休 計劃供款	離職補償	總額
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
<b>執行董事</b>						
	i	—	10	—	—	10
	ii	—	899	2	—	901
	iii	11	110	—	—	121
	iv	—	47	—	—	47
	v	—	193	1	360	554
	vi	—	26	—	—	26
<b>非執行董事</b>						
	vii	20	—	—	—	20
	viii	51	461	7	—	519
	ix	—	283	5	—	288
<b>獨立非執行董事</b>						
	x	109	—	—	—	109
	xi	19	—	—	—	19
	xii	66	—	—	—	66
	xiii	15	—	—	—	15
	xiv	50	—	—	—	50
	xv	16	—	—	—	16
	xvi	105	—	—	—	105
	xvii	93	—	—	—	93
	xviii	93	—	—	—	93
		648	2,029	15	360	3,052

### 8. 董事酬金(續)

附註：

二零零五年／二零零六年

- i) 於二零零五年四月十九日辭任。
- ii) 於二零零五年四月十九日獲委任為非執行董事，於二零零五年五月三十一日調任為執行董事，及於二零零六年三月二十四日調任為非執行董事。
- iii) 於二零零五年九月二十六日獲委任為獨立非執行董事，於二零零五年十月十三日調任為執行董事，及於二零零六年一月二十三日辭任。
- iv) 於二零零六年一月二十三日獲委任。
- v) 於二零零五年五月十日辭任。
- vi) 於二零零六年三月二十四日獲委任。
- vii) 於二零零五年八月九日獲委任，及於二零零五年十月十九日辭任。
- viii) 於二零零五年四月十九日獲委任為獨立非執行董事，及於二零零五年五月三十一日調任為非執行董事。
- ix) 於二零零五年四月十九日調任為非執行董事，及於二零零五年八月九日辭任。
- x) 於二零零五年四月一日獲委任，及於二零零五年九月二十三日卸任。
- xi) 於二零零五年四月二十三日辭任。
- xii) 於二零零五年十月十三日獲委任，及於二零零六年二月十日辭任。
- xiii) 於二零零六年二月十四日獲委任。
- xiv) 於二零零五年五月三十一日獲委任，及於二零零五年九月二十三日卸任。
- xv) 於二零零五年四月十九日辭任。
- xvi) 於二零零五年四月十一日獲委任，及於二零零五年九月二十三日卸任。
- xvii) 於二零零五年九月二十六日獲委任。
- xviii) 於二零零五年九月二十六日獲委任，及於二零零六年六月十四日辭任。

本年內，並無訂立董事免收或同意免收任何酬金之安排。本公司於二零零六年度內已支付失去職位之補償作為本公司董事失去職位之補償。

9. 五名最高薪人士之酬金

本年度內，本集團五名最高薪人士包括兩名(二零零六年：兩名)本公司董事，其酬金詳情已載於上文附註8。餘下三名(二零零六年：三名)最高薪人士之酬金詳情如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
薪金及其他利益	2,066	1,442
退休計劃供款	36	34
	<b>2,102</b>	1,476

他們的酬金於下列範圍之內：

	本集團 僱員人數	
	二零零七年	二零零六年
零－1,000,000港元	3	3

除上文所披露者外，本集團於年內並無支付任何酬金予董事或任何五名最高薪人士作為吸引其加入本集團之獎勵或於加入本集團時支付有關酬金或作為失去職位之補償。

## 財務報表附註

截至二零零七年三月三十一日止年度

### 10. 稅項

本年度由於本集團就稅務而言出現虧損，故並無就香港利得稅作出撥備。

由於中國附屬公司就稅務而言出現虧損，故並無就中國企業所得稅作出撥備。

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
稅項費用(抵免)包括：		
<b>當期稅項</b>		
香港利得稅：		
以前年度撥備不足(超額撥備)	56	(5,822)
<b>遞延稅項</b>		
暫時性差異之產生及撥回	—	285
本年度稅項費用(抵免)總額	56	(5,537)

	本集團	
	二零零七年 %	二零零六年 %
<b>實際稅率之對賬</b>		
適用稅率	(16)	(15)
不可扣稅之支出	—	(1)
使用先前未確認之稅項虧損	(1)	(1)
未確認暫時性差異	(17)	(4)
未確認稅項虧損	33	19
以前年度超額撥備	—	11
其他	1	1
年度實際稅率	—	10

適用稅率為本集團經營業務地區之平均現行稅率。

### 11. 屬於本公司權益持有人的年度虧損

本集團於本年度虧損為22,822,000港元(二零零六年：46,972,000港元)，而已在本公司之財務報表中處理之虧損為15,912,000港元(二零零六年：46,453,000港元)。

### 12. 每股虧損

每股基本虧損乃根據本年度之虧損淨額22,822,000港元(二零零六年：46,972,000港元)及本年度已發行股份之加權平均數868,733,440股(二零零六年：868,733,440股)計算。

於兩個年度內，由於並無潛在已發行普通股，故並無顯示二零零七年及二零零六年之每股攤薄虧損。

13. 物業、廠房及設備

	租約土地 及樓宇 千港元	租約 物業裝修 千港元	廠房設備 及機器 千港元	傢俬、 固定裝置、 辦公室及 電腦設備 千港元	汽車 千港元	模具 千港元	在建工程 千港元	總計 千港元
<b>本集團</b>								
<b>賬面值對賬－</b>								
<b>截至二零零六年</b>								
<b>三月三十一日止年度</b>								
於年初	210,096	3,302	17,913	3,252	806	36,147	12,028	283,544
增加	—	41	222	112	27	2,597	604	3,603
出售	(19,632)	(21)	—	(11)	(541)	—	(338)	(20,543)
折舊	(6,051)	(885)	(6,670)	(1,868)	(128)	(15,267)	—	(30,869)
減值虧損	(13,171)	—	—	—	—	—	—	(13,171)
減值虧損回撥	—	—	3,653	—	—	12,196	—	15,849
重新分類至持有 作出售之物業	(12,688)	—	—	—	—	—	—	(12,688)
由在建工程重新分類	11,831	3	118	—	—	—	(11,952)	—
<b>於結算日</b>	<b>170,385</b>	<b>2,440</b>	<b>15,236</b>	<b>1,485</b>	<b>164</b>	<b>35,673</b>	<b>342</b>	<b>225,725</b>
<b>賬面值對賬－</b>								
<b>截至二零零七年</b>								
<b>三月三十一日止年度</b>								
於年初	170,385	2,440	15,236	1,485	164	35,673	342	225,725
增加	593	634	443	467	223	3,388	237	5,985
出售及撇銷	—	(53)	(1,766)	(26)	—	—	—	(1,845)
折舊	(4,628)	(818)	(5,319)	(1,109)	(140)	(5,549)	—	(17,563)
減值虧損	—	—	—	—	—	(4,569)	—	(4,569)
減值虧損回撥	12,016	—	2,262	—	—	—	—	14,278
由在建工程重新分類	—	221	—	—	—	—	(221)	—
<b>於結算日</b>	<b>178,366</b>	<b>2,424</b>	<b>10,856</b>	<b>817</b>	<b>247</b>	<b>28,943</b>	<b>358</b>	<b>222,011</b>
於二零零六年四月一日								
成本	253,348	23,537	120,591	33,302	6,363	191,058	342	628,541
累積折舊及減值虧損	(82,963)	(21,097)	(105,355)	(31,817)	(6,199)	(155,385)	—	(402,816)
	170,385	2,440	15,236	1,485	164	35,673	342	225,725
於二零零七年								
三月三十一日								
成本	253,941	15,791	104,288	32,833	6,421	194,446	358	608,078
累積折舊及減值虧損	(75,575)	(13,367)	(93,432)	(32,016)	(6,174)	(165,503)	—	(386,067)
	<b>178,366</b>	<b>2,424</b>	<b>10,856</b>	<b>817</b>	<b>247</b>	<b>28,943</b>	<b>358</b>	<b>222,011</b>

## 財務報表附註

截至二零零七年三月三十一日止年度

### 13. 物業、廠房及設備(續)

本集團的租約土地及樓宇均位於中國並按中期租約持有。

鑑於本集團於年內錄得持續經營虧損，故管理層已審閱物業、廠房及設備之賬面值，以評估其可收回金額。根據此次評估，已確認減值虧損撥備撥回(減值虧損撥備)如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
參考其後出售之代價		
— 香港租賃土地及樓宇	—	(1,638)
— 中國內地租賃土地及樓宇	—	(8,018)
	—	(9,656)
參考資產市值之獨立專業估值		
— 廠房設備及機器	2,262	3,653
根據管理層估計之使用價值		
— 中國內地租賃土地及樓宇	12,016	(3,515)
— 模具	(4,569)	12,196
	7,447	8,681
物業、廠房及設備減值虧損撥回(減值虧損撥備)	9,709	2,678

指：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
物業、廠房及設備之減值虧損	(4,569)	(13,171)
物業、廠房及設備之減值虧損撥回	14,278	15,849
	9,709	2,678

本集團有關根據融資租約持有之物業、廠房及設備之賬面淨值金額為801,000港元(二零零六年：3,090,000港元)。

14. 於附屬公司之權益

	本公司	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
於附屬公司之權益		
非上市股份，成本值	158,598	158,598
減：減值撥備	(157,877)	(157,877)
	721	721
應收附屬公司	408,989	379,119
呆賬撥備	(321,140)	(305,454)
	87,849	73,665
	88,570	74,386

應收附屬公司款項為無抵押、免息及沒有固定還款期。有關款項的賬面值接近其公平值。

於結算日，主要附屬公司資料如下：

附屬公司名稱	成立／註冊 地點	已發行 普通股／ 註冊資本面值	本公司應佔 股本權益百分比		主要業務
			直接 持有	間接 持有	
Magician Investments (BVI) Limited	英屬 處女群島	6美元 普通股	100%	—	投資控股
Treasure Trend Development Limited	英屬 處女群島	1美元 普通股	100%	—	投資控股
通達策略有限公司	英屬 處女群島	1美元 普通股	100%	—	投資控股
大潤發展有限公司	香港	3港元 普通股	—	100%	採購紙張、 塑膠及五金 物料及產品
順港發展有限公司	香港	1港元 普通股	—	100%	採購紙張、 塑膠及五金 物料及產品
Falton Investment Limited	香港	2港元 普通股	—	100%	物業持有

## 14. 於附屬公司之權益(續)

附屬公司名稱	成立／註冊地點	已發行 普通股／ 註冊資本面值	本公司應佔 股本權益百分比		主要業務
			直接 持有	間接 持有	
Magicgrand Development Limited	英屬 處女群島	1美元 普通股	—	100%	塑膠及五金 產品之製造 及貿易
金達塑膠五金製品 (深圳)有限公司	中國	180,000,000港元 註冊資本	—	100%	塑膠及五金 產品之製造 及貿易
江氏通達有限公司	香港	5港元 普通股	—	100%	塑膠及五金 產品之推銷 及貿易
驕銘有限公司	香港	3港元 普通股	—	100%	塑膠及五金 產品之推銷 及貿易
金達實業有限公司	香港	251,000港元 普通股	—	100%	塑膠及五金 產品之推銷 及貿易
樂活公式有限公司	香港	1港元 普通股	—	100%	塑膠及五金 產品之推銷 及貿易

除Magicgrand Development Limited、大潤發展有限公司、順港發展有限公司及金達塑膠五金製品(深圳)有限公司主要於中國經營外，上述其他所有附屬公司均主要在香港經營。

董事認為上表列示了主要影響本年度業績或組成本集團大部份資產淨值之本公司的附屬公司。董事認為提供其他附屬公司之詳情可能會造成內容過於冗長。

15. 存貨

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
原料	12,638	7,980
在製品	9,842	10,771
製成品	7,054	9,319
	<b>29,534</b>	<b>28,070</b>

上述存貨已包括按公平值減銷售成本列值為3,522,000港元(二零零六年：10,611,000)之存貨，但不包括賬面值已全數撥備至零之存貨。

16. 應收貿易賬款及票據

本集團一般給予貿易客戶30至60日之信貸期。本集團應收貿易賬款及票據(已扣除呆壞賬撥備)之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
少於一個月	14,026	16,439
一個月到兩個月	10,181	7,784
兩個月到三個月	2,267	3,756
三個月到六個月	201	126
六個月到一年	340	330
	<b>27,015</b>	<b>28,435</b>

17. 貿易及其他應付賬款

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
貿易應付款項		
應付關聯公司	1,923	—
應付第三者	36,581	50,256
	<b>38,504</b>	<b>50,256</b>
其他應付賬款及應計費用	48,488	47,119
	<b>86,992</b>	<b>97,375</b>

## 17. 應付貿易賬款(續)

本集團的應付貿易賬款賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
少於三個月	23,158	12,195
三個月至六個月	5,177	7,451
六個月至一年	2,179	9,044
超過一年	7,990	21,566
	<b>38,504</b>	<b>50,256</b>

其他應付賬款及應計費用包括第三者墊付的貸款13,177,000港元(二零零六年：零港元)，其為無抵押、免息及沒有固定還款期。

## 18. 關聯公司墊付的款項

關聯公司(由徐進先生擁有實益權益的公司)墊付的貸款為無抵押、免息及沒有固定還款期。

## 19. 無抵押關聯公司提供的貸款

關聯公司(由徐進先生擁有實益權益的公司)提供的貸款為無抵押，並按固定年利率7%計算利息。有關貸款於二零零七年五月十一日到期償還。於二零零七年五月，本公司與關聯公司已經按與先前的貸款協議相同的條款訂立貸款續期協議。有關貸款須於二零零七年九月償還。

## 20. 無抵押股東提供的貸款

股東提供的貸款為無抵押，並按香港銀行同業拆息加每年3%計算利息。股東提供的貸款28,000,000港元中，13,000,000港元已於二零零七年三月十八日到期償還。於二零零七年五月，本公司與股東已經按與先前的貸款協議相同的條款訂立貸款續期協議。整筆貸款須於二零零七年九月償還。

## 21. 銀行及其他貸款

### (a) 短期有抵押銀行及其他貸款

短期銀行及其他貸款包括銀行貸款120,000,000港元，其須於1年內償還。銀行及其他貸款按倫敦銀行同業拆息/香港銀行同業拆息加1.5%至2%計算年利息。

### (b) 長期有抵押銀行貸款

銀行貸款70,000,000港元按每年香港銀行同業拆息加1.5%計算利息。銀行貸款已經於本年度內全額償還。

22. 應付之融資租約

	最低租賃付款額		最低租賃付款額現值	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
應付金額：				
一年內	2,273	6,980	2,003	6,213
第二年到第五年(包括首尾兩年)	4,006	81	3,666	74
	6,279	7,061	5,669	6,287
未來財務費用	(610)	(774)	—	—
租約應付金額現值	5,669	6,287	5,669	6,287

融資租約年期由三至五年不等。所有租約協議以定期還款為基準及並無為或然租金付款作出安排。

23. 股本

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
法定：		
4,000,000,000股(二零零六年：4,000,000,000股) 每股面值0.10港元之普通股	400,000	400,000
已發行及繳足：		
868,733,440股(二零零六年：868,733,440股) 每股面值0.10港元之普通股	86,873	86,873

## 財務報表附註

截至二零零七年三月三十一日止年度

### 24. 儲備

	股份溢價 千港元	資本贖回 儲備 千港元	兌換變動 儲備 千港元	繳納盈餘 千港元	累積虧損 千港元	總數 千港元
<b>本集團</b>						
於二零零五年四月一日	282,049	1,265	139	51	(272,947)	10,557
本年虧損淨額	—	—	—	—	(46,972)	(46,972)
於二零零六年三月三十一日	282,049	1,265	139	51	(319,919)	(36,415)
於二零零六年四月一日	282,049	1,265	139	51	(319,919)	(36,415)
本年虧損淨額	—	—	—	—	(22,822)	(22,822)
於二零零七年三月三十一日	<b>282,049</b>	<b>1,265</b>	<b>139</b>	<b>51</b>	<b>(342,741)</b>	<b>(59,237)</b>
	股份溢價 千港元	資本贖回 儲備 千港元	繳納盈餘 千港元	累積虧損 千港元	總數 千港元	
<b>本公司</b>						
於二零零五年四月一日	282,049	1,265	158,398	(415,447)	26,265	
本年虧損淨額	—	—	—	(46,453)	(46,453)	
於二零零六年三月三十一日	282,049	1,265	158,398	(461,900)	(20,188)	
於二零零六年四月一日	282,049	1,265	158,398	(461,900)	(20,188)	
本年虧損淨額	—	—	—	(15,912)	(15,912)	
於二零零七年三月三十一日	<b>282,049</b>	<b>1,265</b>	<b>158,398</b>	<b>(477,812)</b>	<b>(36,100)</b>	

## 24. 儲備(續)

根據中國法例及法規，中國外商獨資企業須將其法定賬目內所報之溢利淨額撥入若干法定儲備，包括儲備基金、企業發展基金、員工福利及紅利基金等項目。

本集團在中國境內之附屬公司是屬於外商獨資企業，按規定，有關外商獨資企業須從其除稅後溢利中提不少於百分之十作儲備基金直至儲備額達註冊資本的百分之五十為止。動用儲備基金必須得到有關當局批准及其用途僅限於沖減累積虧損或增加股本。而動用企業發展基金亦必須得到有關當局批准及其用途僅限於增加股本。員工福利及紅利基金則僅限於該中國境內附屬公司員工福利之用，而動用企業發展基金及員工福利及紅利基金與否則由該中國境內附屬公司之董事局決定。

本集團之繳納盈餘為其附屬公司在被本集團收購日當天股本總額之面值及本公司作為收購代價於一九九五年本集團重組之日發行之股份面值之差額。

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)，本公司之繳納盈餘可作分派用途。然而，如有合理理由相信存在下列情況，本公司不得以繳納盈餘宣派或派付股息或作出分派：

- (a) 本公司無法或作出分派後會導致無法償還到期負債；或
- (b) 其資產之可變現價值會因而低於其負債、已發行股本及股份溢價賬之總和。

## 25. 遞延稅項

### 未確認遞延稅項資產

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
可扣減暫時性差異	15,763	66,561
稅務虧損	305,474	213,555
<b>於結算日</b>	<b>321,237</b>	<b>280,116</b>

根據現行稅務法例，於香港產生之稅務虧損95,056,000港元(二零零六年：36,906,000港元)並無期限。於中國產生之稅務虧損210,418,000港元(二零零六年：176,649,000港元)及可扣減暫時性差異15,763,000港元(二零零六年：66,561,000港元)可用以抵銷有關附屬公司未來最多5年之應課稅溢利。有關稅務虧損及可抵扣暫時性差異，由於本集團不太可能在未來獲得能用其抵扣的應課稅利潤，因此並未就此確認遞延稅項資產。

於資產負債表日，在中國產生的尚未確認稅務虧損將於以下年份屆滿：

屆滿年份	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
二零一零年	41,543	41,543
二零一一年	135,106	135,106
二零一二年	33,769	—
<b>於結算日</b>	<b>210,418</b>	<b>176,649</b>

## 26. 購股權計劃

於二零零二年八月八日，購股權計劃獲本公司之股東批准，可由本公司之董事選擇性授予本公司或其附屬公司任何全職僱員或董事以認購本公司所發行之普通股，最高不超過佔本公司於任何時間之已發行股本面值的10%，而每批購股權需支付象徵式代價1港元。每份購股權只可認購一股本公司之普通股，而其認購價由董事會釐定，並為：

- (1) 本公司股份於建議日期在聯交所每日報價表所載之收市價；及
- (2) 本公司股份於緊接建議日期前五個營業日在聯交所每日報價所載之平均收市價，

以較高者為準，惟認購價不得低於本公司之股份面值。行使購股權時期為董事會不時釐定授出購股權之日期。

本公司由採納該購股權計劃起計，概無據此授出任何購股權。

## 27. 退休福利責任

本集團已安排其在香港聘用之僱員參加強制性公積金計劃（「強積金計劃」）。強積金計劃之資產由獨立受託人的退休基金分開管理。根據強積金計劃及強制性公積金條例規定，本集團與每位僱員分別負責該僱員每月薪金5%之供款，不論僱主或僱員之供款乃按每月不超過20,000港元薪金而計算。

本集團在中國的附屬公司需要為中國國內全職員工設立界定供款退休計劃。此計劃受政府有關部門監管及承諾承擔本集團在中國的附屬公司全體現有及未來退休員工之退休福利責任。

於本年度內，本集團的界定供款計劃僱主供款總額約1,013,000港元（二零零六年：1,329,000港元）。

## 28. 關聯方交易

除財務報表內其他部分所披露者外，於本年度內，本集團亦與關聯方訂立以下交易，有關詳情列載如下：

關聯方關係	交易性質	本集團	
		二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
主要管理人員(包括董事) (附註i)	補償		
	薪金及其他利益	3,636	3,326
	解僱補償	—	636
	強積金計劃供款	63	48
	補償總額	3,699	4,010
由本公司董事兼股東 徐進先生所擁有的公司	向本集團墊付貸款	7,000	—
	向本集團提供的貸款	7,800	—
	為授予本集團的短期 銀行借款提供擔保	10,000	—
	獲授貸款的利息費用	330	—
由本公司股東的實益 擁有人所擁有的公司	為授予本集團的短期 銀行借款提供擔保	10,000	—
股東	向本集團提供的貸款	28,000	—
	獲授貸款的利息費用	1,026	—
前董事江益明先生及 該名前董事的關聯公司	終結有關於以前年度授予 本集團的財務擔保的申索	3,354	—

- (i) 董事及主要行政人員的薪酬由董事會考慮到個人表現及市場趨勢後而檢討。
- (ii) 於二零零六年十一月，本集團分別與其關聯公司(由本公司董事兼股東徐進先生所擁有的公司)以及本公司股東的實益擁有人所擁有的公司訂立兩項代理協議，內容有關就取得本集團原材料而提供貿易財務資助。關聯公司僅從本集團收回提供有關服務而招致的任何費用及開支。

## 29. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括權益性投資、貿易及其他應收款項、其他應付款項及借款。有關該等金融工具之詳情，在各有關附註中披露。有關該等金融工具之風險及本集團用以減低該等風險之政策載於下文。管理層監察上述風險以確保本集團按適時及有效方式實施適當措施。

### 貨幣風險

本集團大部份業務交易均以港元、人民幣及美元進行。只要港元與美元匯率仍然掛鉤，而中國政府在其外匯及貨幣政策方面繼續維持保守，則本集團認為並無重大外匯波動風險。此外，由於銀行及其他借款均以港元及美元計值，故銀行及其他借貸之貨幣風險甚低。然而，管理層會監察所面對的貨幣風險，並將於有需要時考慮對沖所面對的重大風險。

### 利率風險

本集團的利率風險主要有關本集團的銀行及其他貸款(包括在流動及非流動負債)及應付之融資租約。有關利率及償還條款，分別在財務報表附註19、20、21及22內披露。管理層會監察所面對的利率風險，並將於有需要時考慮對沖所面對的重大利率風險。

### 流動性風險

於二零零七年三月三十一日，本集團之流動負債淨值約為190,709,000港元，包括銀行貸款及其他借貸分別約133,068,000港元及42,800,000港元。誠如財務報表附註2內所述，管理層將監察本集團之現金流量，並於到期時安排為銀行及其他借款重新籌措資金(如合適)，讓本集團可於到期時償還該等借款。

### 信用風險

本集團之信用風險主要來自貿易及其他應收賬款。本集團管理層採用信用限制政策，並按持續基準監察信用風險。為儘量減低信用風險，本集團管理層已建立信用限制、信用審批及其他監察程序，以確保採取適當行動收回過期債項。

## 財務報表附註

截至二零零七年三月三十一日止年度

### 30. 承擔

#### (a) 資本開支承擔

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
已簽訂合同但未撥備(扣除已付按金)	244	83

#### (b) 經營租約承擔

於結算日，本集團按不可撤銷的經營租約應付之將來最低租賃付款總額如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
一年內	898	150
兩年到五年(包括首尾兩年)	149	—
	1,047	150

### 31. 或然負債

於結算日，本公司不包括在財務報表內的或然負債為向附屬公司提供銀行貸款之公司擔保152,500,000港元(二零零六年：115,600,000港元)，而附屬公司已使用之貸款約133,100,000港元(二零零六年：83,922,000港元)。

有關為授予附屬公司的銀行貸款而給予的公司擔保，由於其公平值不能可靠地計量，而其交易價格為零港元，因此，本公司並無確認任何遞延收入。

於結算日，董事認為不大可能就任何擔保而對本公司提出申索。

### 32. 資產抵押

於結算日，本集團之有抵押一般銀行貸款由本集團部份資產作保證，其賬面值如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
租約土地及樓宇	178,366	170,385
銀行存款	5,058	2,130
	183,424	172,515

### 33. 結算日後事項

於二零零七年六月二十七日，本公司訂立一項附帶條件的配售協議，以配售本金額最多合共26,000,000港元之零票息可換股債券，到期日為可換股債券發行日期（「發行日期」）後滿十八個月之日（「到期日」）。每份可換股債券可按每股0.15港元的行使價兌換為一股普通股。債券持有人無權接收召開本公司任何股東大會之通告或出席本公司任何大會或於會上投票。

倘若可換股債券或其任何部分並無兌換為普通股，則本公司有權於緊隨發行日期後當天起至到期日止期間隨時按所贖回的可換股債券本金額10%的溢價贖回全部或部分尚未償還的可換股債券。

## 五年財政年度之撮要

### 一般資料

以下為本集團於過去五個財政年度之綜合業績及資產與負債，乃摘錄自本集團已刊發之已審核賬目，並已作出適當之重新分類：

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
<b>營業額</b>	<b>219,508</b>	233,865	445,830	470,812	523,399
經營(虧損)溢利	<b>(22,766)</b>	(52,509)	(175,953)	1,422	26,172
應佔聯營公司業績	—	—	—	(233)	(320)
除稅前(虧損)溢利	<b>(22,766)</b>	(52,509)	(175,953)	1,189	25,852
稅項(費用)抵免	<b>(56)</b>	5,537	—	116	(7,738)
年度(虧損)溢利淨值	<b>(22,822)</b>	(46,972)	(175,953)	1,305	18,114
<b>資產及負債</b>					
總資產	<b>296,165</b>	309,503	405,490	601,034	621,907
總負債	<b>(268,529)</b>	(259,045)	(308,060)	(327,651)	(349,829)
淨資產	<b>27,636</b>	50,458	97,430	273,383	272,078



**MAGICIAN**  
INDUSTRIES (HOLDINGS) LIMITED  
通達工業(集團)有限公司